

Pashto (پښتو)

## د پیژندنې مراسم

د صلیب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس  
په نوم.

آمین

سلام کول

زموږ د رب عیسی مسیح فضل، او د  
خدای مینه، او د روح القدس کمونی  
له تاسو ټولو سره اوسئ.

او ستاسو د روح سره.

د پنیږ ضد عمل

ورو brothers ه (ورو brothers و  
او خوینست)، راځئ چې مور ته  
اجازه راکړئ زموږ گناهونه ومني، او  
همداشان خپل ځانونه چمتو کړئ  
ترڅو مقدس مریس ولمانځئ.

زه د خدای تعالی خدای ته اقرار یم  
او تاسو ته، زما ورو brothers ه او  
خویندو، چې ما په کلکه گناه کړې وه،  
زما په افکارو او زما په ټکو کې، هغه  
څه چې ما کړي دي او هغه څه چې  
زه یې په کولو کې پاتې راغلی، زما د  
گناه له لارې، زما د گناه له لارې، زما  
د خورا لوی خطا له لارې؛ له همدې  
امله زه د بیمې مرجان غږوم ټولې  
پرېښتې او سنتونه، او تاسو، زما ورو  
brothers ه او خویندو، زما لپاره  
زموږ څښتن خدای ته دعا کوله.

کیدای شي خدای په مور رحم وکړي،  
زموږ گناهونه وبخښه، او مور د تل  
پاتې ژوند لپاره راوړو.

آمین

کیري

ربه رحم وکړه.

Slovenian (slovenščina)

## Uvodni obredi

Znak križa

V imenu Očeta in Sina in Svetega  
Duha.

Amen

Pozdrav

Milost našega Gospoda Jezusa Kristusa,  
In božja ljubezen, in občestvo Svetega  
Duha Bodite z vami.

In s svojim duhom.

Kaznivo dejanje

Bratje (bratje in sestre), priznajmo  
svoje grehe, In zato se pripravimo na  
praznovanje svetih skrivnosti.

Priznam vsemogočnemu Bogu In tebi,  
moji bratje in sestram, da sem zelo  
grešil, V mojih mislih in po mojih  
besedah v tem, kar sem storil in v tem,  
kar nisem uspel, Skozi mojo krivdo,  
Skozi mojo krivdo, Skozi mojo najbolj  
hudo krivdo; Zato vprašam  
blagoslovljeno Marijo vedno-deviško,  
vsi angeli in svetniki, In ti, moji bratje  
in sestre, Moliti zame Gospodu našemu  
Bogu.

Naj se vsemogočni Bog usmili,  
Oprostite nam grehe, in nas pripelje do  
večnega življenja.

Amen

Kyrie

Gospod, usmili se.

## Pashto (پښتو)

رڼه رحم وکړه.  
**مسیح، رحم وکړه.**  
مسیح، رحم وکړه.  
**رڼه رحم وکړه.**  
رڼه رحم وکړه.  
گریارله

د خدای پاک په لور ځای کې، او په  
ځمکه کې د ښه نیت خلکو ته سوله.  
مور ستا ستاینه کوو، مور تاسو ته  
برکت ورکوو، مور تاسو سره مینه  
لرو، مور ستا ویاړ کوو، مور ستاسو د  
لوی جلال لپاره مننه کوو، څښتن  
خدای، د آسمان پاچا، ای خدایه،  
خدایه پلاره. مالک عیسی مسیح،  
یوازینی زوی، څښتن خدای، د خدای  
وری، د پلار زوی، تاسو د نړۍ گناهونه  
لرې کړئ، پر مور رحم وکړه؛ تاسو د  
نړۍ گناهونه لرې کړئ، زموږ دعا  
ترلاسه کړئ؛ تاسو د پلار ښی لاس ته  
ناست یاست، په مونږ رحم وکړه.  
یوازې ستا لپاره مقدس ذات دی، ته  
یوازې رب یې، ته یواځې لوی یی  
عیسی مسیح، د روح القدس سره، د  
خدای پلار په جلال کې. آمین.  
راټولول

**راځئ چې دعا وکړو.**

آمین.

## د کلمې تالاری

لومړی لوستل

د څښتن کلمه.  
د خدای شکر دی.  
وړونکي زېرم  
دوهم لوستل  
د څښتن کلمه.  
د خدای شکر دی.

## Slovenian (slovenščina)

Gospod, usmili se.  
**Kristus, usmili se.**  
Kristus, usmili se.  
**Gospod, usmili se.**  
Gospod, usmili se.  
Gloria

Slava Bogu na višavah, in na zemlji mir  
ljudem dobre volje. Hvalimo te,  
blagoslavljamo te, obožujemo te,  
slavimo te, zahvaljujemo se ti za tvojo  
veliko slavo, Gospod Bog, nebeški kralj,  
O Bog, vsemogočni Oče. Gospod Jezus  
Kristus, edinorojeni Sin, Gospod Bog,  
Jagnje Božje, Sin Očetov, ti jemlješ  
grehe sveta, usmili se nas; ti jemlješ  
grehe sveta, sprejmi našo molitev;  
sediš na Očetovi desnici, usmili se nas.  
Kajti samo ti si Sveti, le ti si Gospod,  
samo ti si Najvišji, Jezus Kristus, s  
Svetim Duhom, v slavo Boga Očeta.  
Amen.

## Zbiranje

**Molimo.**

Amen.

## Bogoslužje besede

Prvo branje

Gospodova beseda.  
Hvala Bogu.  
Odgovorni psalm

Drugo branje

Gospodova beseda.  
Hvala Bogu.

Pashto (پښتو)

## گوسپیل

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

د N په وينا د مقدس انجيل څخه

لوستل.

پاک دې وي، ای ربه

د څښتن انجيل.

ستا ستاينه، رب عيسى مسيح.

د باور مسلک

زه په يو خدای باور لرم رب العالمين،  
د آسمان او ځمکې جوړونکی، د ټولو  
لیدلو او نه لیدلو شیانو څخه. زه په يو  
رب عيسى مسيح باور لرم د خدای  
يوازینی زوی، د ټولو عمرونو دمخه د  
پلار څخه زېږیدلی. د خدای څخه  
خدای، له رڼا څخه رڼا، رېښتینی خدای  
له رېښتیني خدای څخه زېږیدلی، نه  
جوړ شوی، د پلار سره مطابقت لري؛  
د هغه له لارې ټول شیان جوړ شوي.  
زموږ د نارینه وو او زموږ د نجات  
لپاره هغه د آسمان څخه راوتلی، او د  
روح القدس په واسطه د ورجن مریم  
مجسم شو، او سپری شو. زموږ په  
خاطر هغه د پونټيوس پيلاطس لاندې  
په صلیب ووژل شو، هغه مړ شو او  
بنځ شو او په دریمه ورځ بیا پاڅید د  
انجيلونو سره سم. هغه آسمان ته  
پورته شو او د پلار ښي لاس ته  
ناست دی. هغه به بیا په جلال کې  
راشي د ژونديو او مړو قضاوت کول  
او د هغه سلطنت به پای نه وي. زه  
په روح القدس باور لرم، رب، ژوند  
ورکوونکی، څوک چې د پلار او زوی  
څخه تیرېږي، څوک چې د پلار او زوی  
سره مینه او ویاړ لري، چا چې د  
پیغمبرانو له لارې خبرې کړې دي. زه  
په یوه، مقدس، کاتولیک او رسول  
کلیسا باور لرم. زه د گناهونو د

Slovenian (slovenščina)

## Evangelij

Gospod s teboj.

In s svojim duhom.

Berilo iz svetega evangelija po N.

Slava tebi, o Gospod

Gospodov evangelij.

Slava tebi, Gospod Jezus Kristus.

Poklic vere

Verjamem v enega Boga, vsemogočni  
Oče, stvarnik neba in zemlje, vsega  
vidnega in nevidnega. Verujem v enega  
Gospoda Jezusa Kristusa, edinorojeni  
Božji sin, rojen od Očeta pred vsemi  
veki. Bog od Boga, Svetloba od Luči,  
pravi Bog od pravega Boga, rojen,  
neustvarjen, enoten z Očetom; po njem  
je vse nastalo. Za nas ljudi in za naše  
odrešenje je prišel iz nebes, in po  
Svetem Duhu se je učlovečila Devica  
Marija, in postal človek. Zaradi nas je  
bil križan pod Poncijem Pilatom, umrl je  
in bil pokopan, in tretji dan spet vstal v  
skladu s Svetim pismom. Vnesel se je v  
nebesa in sedi na Očetovi desnici. Spet  
bo prišel v slavi soditi žive in mrtve in  
njegovemu kraljestvu ne bo konca.  
Verujem v Svetega Duha, Gospoda, ki  
daje življenje, ki izhaja od Očeta in  
Sina, ki je z Očetom in Sinom češčen in  
slavljen, ki je govoril po prerokih.  
Verujem v eno, sveto, katoliško in  
apostolsko Cerkev. Priznavam en krst  
za odpuščanje grehov in veselim se  
vstajenja mrtvih in življenje  
prihodnjega sveta. Amen.

## Pashto (پښتو)

بخښنې لپاره یو بپتسما اقرار کوم او  
زه د مړو بیا ژوندي کیدو ته سترگې  
په لاریم او د نړۍ راتلونکی ژوند.  
آمین.

په زړه پوری

نړیوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

ربه، زموږ دعا واورئ.

د اختصاصو تالاري

پیشنهاد

خدای دې د تل لپاره برکت واچوي.  
دعا وکړئ، وروڼو (ورونو او خویندو)  
چې زما او ستا قرباني خدای ته د  
منلو وړ وي د لوی خدای پلار  
رب دې قربان په خپل دربار کې  
قبولې کړي د هغه د نوم د ستاینې او  
ویاړ لپاره، زموږ د ښه لپاره او د هغه  
د ټولو مقدس کلیسا ښه.  
آمین.

دعا Eucharistic

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زړونه پورته کړئ.

مور دوی رب ته پورته کوو.

راځئ چې د خپل څښتن خدای شکر

ادا کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سپېڅلی، سپېڅلی، سپېڅلی څښتن  
خدای. آسمان او ځمکه ستاسو له  
جلال څخه ډک دي. حسنه په لوړه  
کې. بختور دی هغه څوک چې د  
څښتن په نوم راځي. حسنه په لوړه  
کې.

د ایمان راز.

مور ستا د مرگ اعلان کوو، ای ربه،  
او د خپل قیامت دعوه وکړه تر څو

## Slovenian (slovenščina)

Homilija

Univerzalna molitev

Molimo h Gospodu.

Gospod, usliši našo molitev.

Bogoslužje evharistije

Ponudba

Blagoslovljen bodi Bog na veke.

Molite, bratje (bratje in sestre), da je  
moja in tvoja žrtev lahko sprejemljiv za  
Boga, vsemogočnega Očeta.

Naj Gospod sprejme žrtev iz vaših rok  
za hvalo in slavo svojega imena, za  
naše dobro in dobro vse njegove svete  
Cerkve.

Amen.

Evharistična molitev

Gospod s teboj.

In s svojim duhom.

Dvignite svoja srca.

Povzdiguje jih h Gospodu.

Zahvaljujmo se Gospodu, našemu  
Bogu.

Prav je in pravično.

Sveti, sveti, sveti Gospod Bog nad  
vojskami. Nebo in zemlja sta polna  
tvoje slave. Hozana v višavah. Blagor  
mu, ki prihaja v imenu Gospodovem.  
Hozana v višavah.

Skrivnost vere.

Razgllašamo tvojo smrt, o Gospod, in  
izpoveduje tvoje vstajenje dokler spet

## Pashto (پښتو)

چې تاسو بيا راشئ. يا: كله چې مور  
دا ډوډ وخورو او دا پيالو وڅښئ مور  
ستا د مرگ اعلان كوو، اى ربه، تر څو  
چې تاسو بيا راشئ. يا: مور وزغوره،  
د نړ ژغورونكي، ستاسو د صليب او  
قيامت لخوا تاسو مور آزاد كړي يو.  
آمين.

## د ملگرتيا مراسم

د نجات وركوونكي په امر او د الهى  
تعليم لخوا رامینځته شوى، مور  
جرئت كوو چې ووايو:

زمور پلار، څوك چې په جنت كې دى،  
ستا نوم دې مقدس وي ستا سلطنت  
دې راشي ستاسو اراده به ترسره  
شي په ځمكه كې لكه څنگه چې په  
آسمان كې دى. دا ورځ مور ته زمور  
ورځنډ ډوډ راكړه، او زمونږ گناهونه  
معاف كړه لكه څنگه چې مور هغه  
كسان بڅښو چې زمور په وړاندې  
سرغړونه كوي. او مور په فتنې كې  
مه راگرځوه، مگر مور له شر څخه  
وژغورو.

ربه، مور له هر شر څخه وساته، په  
مهربان سره زمور په ورځو كې  
سوله راولي، چې ستا د رحمت په  
مرسته، مور ممكن تل له گناه څخه  
خلاص شو او د هر ډول مصيبت څخه  
په امان لكه څنگه چې مور د مبارك  
اميد په تمه يو او زمور د نجات  
وركوونكي عيسى مسيح راټگ.  
د سلطنت لپاره، ځواك او وياړ  
ستاسو دى اوس او د تل لپاره.  
رب عيسى مسيح، چا ستا رسولانو ته  
وويل: سوله زه تاسو پرېردم، زما  
سوله زه تاسو ته دركوم، زمور  
گناهونو ته مه گوره مگر ستاسو د  
كليسا په باور، او په مهربان سره  
هغې ته سوله او يووالي وركړي

## Slovenian (slovenščina)

ne prideš. ali: Ko jemo ta kruh in  
pijemo ta kelih, oznanjamo tvojo smrt,  
o Gospod, dokler spet ne prideš. ali:  
Reši nas, Odrešenik sveta, kajti po  
tvojem križu in vstajenju osvobodil si  
nas.

Amen.

## Obred obhajila

Po Odrešenikovem ukazu in oblikovani  
z božanskim naukom, si upamo reči:

Oče naš, ki si v nebesih, posvečeno  
bodi tvoje ime; pridi tvoje kraljestvo,  
zgori se tvoja volja na zemlji kakor v  
nebesih. Daj nam danes naš vsakdanji  
kruh, in odpusti nam naše grehe, kakor  
tudi mi odpuščamo tistim, ki gredo  
proti nam; in ne vpelji nas v skušnjava,  
ampak reši nas hudega.

Reši nas, Gospod, prosimo, vsakega  
hudega, milostljivo podeli mir v naših  
dneh, da s pomočjo tvoje milosti, lahko  
smo vedno prosti greha in varen pred  
vsemi stiskami, ko čakamo na blaženo  
upanje in prihod našega Odrešenika,  
Jezusa Kristusa.

Za kraljestvo, moč in slava sta tvoji  
zdaj in za vedno.

Gospod Jezus Kristus, ki je rekel svojim  
apostolom: Mir ti zapuščam, svoj mir ti  
dajem, ne glej na naše grehe, ampak v  
veri tvoje Cerkve, in ji milostno podeli  
mir in edinost v skladu z vašo voljo. Ki  
živiš in kraljuješ vekomaj.

## Pashto (پښتو)

ستاسو د ارادې سره سم، څوک چې  
ژوند کوي او د تل لپاره پاچاهي کوي.  
آمین.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.  
او د خپل روح سره.  
راځئ چې یو بل ته د سولې نښه  
وړاندې کړو.

د خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه  
لیرې کوئ، په مهربانه رحم وکړه. د  
خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه لیرې  
کوئ، په مهربانه رحم وکړه. د خدای  
وری، تاسو د نړۍ گناهونه لیرې کوئ،  
مور ته سوله راکړه.

د خدای وری ته وگوره، هغه ته وگوره  
څوک چې د نړۍ گناهونه لرې کوي.  
بختور دي هغه څوک چې د میمنې  
ډوډ ته بلل شوي دي.

ربه، زه د دې وړ نه یم چې ته زما د  
چت لاندې ننوځي مگر یوازې کلمه  
ووايه او زما روح به روغ شي.  
د مسیح بدن (وبنه).

آمین.  
راځئ چې دعا وکړو.  
آمین.

### پای ته رسیدل

#### برکت

رب دې درسره وي.  
او د خپل روح سره.  
لوی خدای دې تاسو ته برکت درکړي،  
پلار، زوی، او روح القدس.  
آمین.

#### گوبنه کول

لاړ شه، ماس پای ته ورسید. یا: لاړ  
شئ او د څښتن انجیل اعلان کړئ.  
یا: په سوله کې لاړ شئ، د خپل ژوند

## Slovenian (slovenščina)

Amen.

Mir Gospodov naj bo vedno z vami.

In s svojim duhom.

Podarimo drug drugemu znamenje  
miru.

Jagnje božje, ti odjemi grehe sveta,  
usmili se nas. Jagnje božje, ti odjemi grehe  
sveta, usmili se nas. Jagnje  
božje, ti odjemi grehe sveta, daj  
nam mir.

Glej Jagnje božje, glej ga, ki odjemi  
grehe sveta. Blagor tistim, ki so  
poklicani na Jagnjetovo večerjo.

Gospod, nisem vreden da vstopiš pod  
mojo streho, ampak reci samo besedo  
in moja duša bo ozdravljena.

Telo (Kri) Kristusovo.

Amen.

Molimo.

Amen.

### Zaključni obredi

#### Blagoslov

Gospod s teboj.

In s svojim duhom.

Naj te blagoslovi vsemogočni Bog,  
Očeta in Sina in Svetega Duha.

Amen.

#### Odpuščanje

Pojdite naprej, maša je končana. Ali:

Pojdi in oznanjaj Gospodov evangelij.

Ali: Pojdi v miru in slavi Gospoda s  
svojim življenjem. Ali: Pojdi v miru.

Pashto (پښتو)

په واسطه د څښتن ستاینه وکړئ. یا:  
په سوله کې لار شه.  
د خدای شکر دی.

Slovenian (slovenščina)

Hvala Bogu.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC